

Ventilateur brumisateur  
Fan fogger

Merci d'avoir choisi notre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour utiliser votre produit sans risque et en profiter pleinement. Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully to use your product safely and get the full benefit. Réf : 41-1H-601 – n° de lot : HAL-BC35183R  
Importé par / Importado por / Imported by / Geïmporteerd door Haler Group 122 Rue du commandant Rolland, 13008 Marseille - France / Francia



FR : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. EN: Electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact your local authorities or your dealer for advice on recycling.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ/Safety instructions

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'INCENDIE ET DE BLESSURES, CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS SUIVANTES :

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE AND INJURY, THIS PRODUCT MUST BE USED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS :

- Ce produit est destiné uniquement aux adultes
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Le garder éloigné des liquides et de toutes sources de chaleur.
- Ne pas essayer de démonter l'appareil, ni de retirer les vis.
- Ne pas utiliser si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Veiller à ce qu'il ne subisse pas de coups, ni de chutes. Ne pas l'utiliser de façon inappropriée.
- Vérifier soigneusement l'appareil et le câble d'alimentation avant chaque utilisation.
- Débrancher le chargeur après chaque chargement ou avant son utilisation.
- Ne jamais essayer de le réparer soi-même. Prendre contact avec le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.
- Ne pas mettre ses doigts ou objets en contact avec les hélices du ventilateur en marche.

- This product is intended for adults only
- Keep out of the reach of children.
- Do not immerse the device in water.
- Keep it away from liquids and all sources of heat.
- Do not try to disassemble the device, or remove the screws.
- Do not use if the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid a danger.
- Make sure that it does not suffer knocks or falls. Do not use it inappropriately.
- Carefully check the device and the power cable before each use.
- Unplug the charger after each charging or before use.
- Never try to repair it yourself. Any intervention voids its warranty. Contact the manufacturer, their after-sales service or a similarly qualified person.
- Do not put your fingers or objects in contact with the fan blades when the fan is running.

Verrouiller/déverrouiller  
Unlock/lock



7 Tourner vers la droite pour déverrouiller  
Turn to the right to unlock



8 Tourner vers la gauche pour verrouiller  
Turn to the left to lock

UTILISATION/Use

Déplier le ventilateur et régler la barre rétractable à la hauteur désirée.

S'assurer de bien la verrouiller (8).

NB : Positionner les pieds amovibles pour plus de stabilité (5).

Deux modes d'utilisation sont disponibles:

-en branchant le câble USB fourni à une alimentation électrique (fonctionnement avec câble)

-en utilisant la batterie (fonctionnement sans fil)

1- Bouton (1) : appuyer une fois pour allumer la lampe d'ambiance, appuyer une 2ème fois pour avoir une intensité plus forte.

2 - Bouton lampe (2) : 1 pression: la lampe s'allume: intensité faible. 2 pressions: intensité forte. Appuyer une 3ème fois pour l'éteindre.

3 - Bouton ventilateur (3)

1 pression: le ventilateur s'allume sur vitesse faible (voyant allumé).

2 pressions: la vitesse est plus forte (voyant allumé).

3 pressions: le ventilateur s'éteint.

4 - Bouton brumisateur (4). La fonction brumisateur fonctionnera pendant 5 secondes toutes les 5 secondes. Appuyer de nouveau sur le bouton pour éteindre.

- Retirer le bouchon au sommet du ventilateur puis verser de l'eau (6). Refermer le bouchon.

NB : Vous pouvez ajouter quelques gouttes d'huiles essentielles (7).

ATTENTION : Si vous utilisez des huiles essentielles, veillez à bien nettoyer le récipient après utilisation en faisant fonctionner le ventilateur sur un cycle, avec de l'eau claire.

6 - Pour le ranger, déverrouiller la barre rétractable (8) et plier le ventilateur.

Unfold the fan and adjust the retractable bar to the desired height.

Make sure you lock it (8).

NB: Position the removable feet for more stability (5).

Two modes of use are available:

-by connecting the supplied USB cable to an electric power supply (operation with cable)

- using the battery (wireless operation)

1- Button (1): press once to turn on the mood lamp, press a 2nd time for a higher intensity.

2 - Lamp button (2): 1 press: the lamp turns on: low intensity. 2 presses: high intensity. Press a 3rd time to turn it off.

3 - Fan button (3)

1 press: the fan turns on at low speed (indicator light on).

2 presses: the speed is higher (indicator light on).

3 presses: the fan turns off

- Mist button (4). The fogger function will operate for 5 seconds every 5 seconds. Press the button again to turn off.

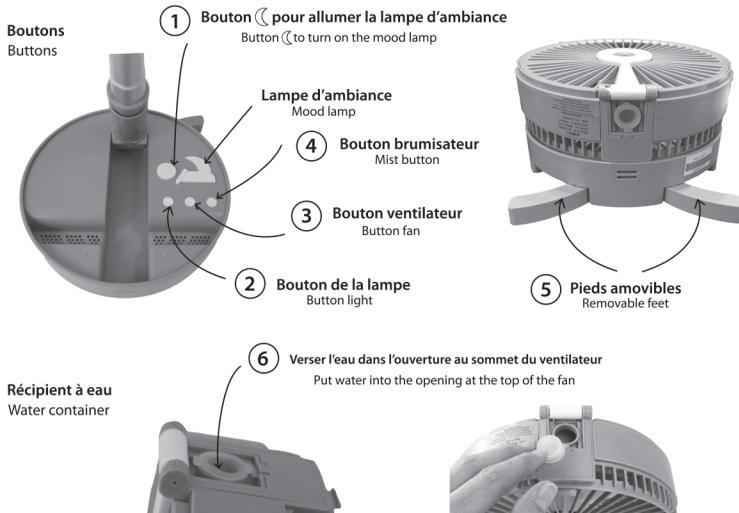
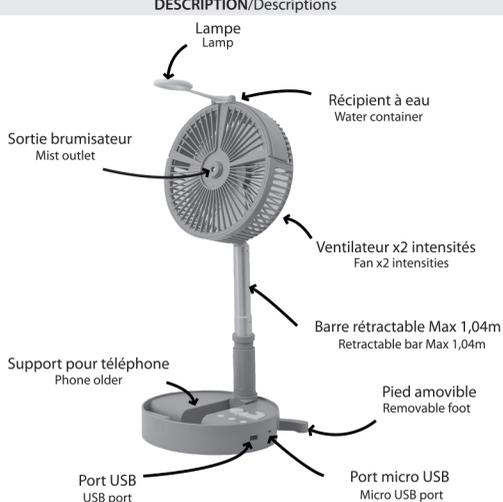
- Remove the cap at the top of the fan then pour in water (6). Close the cap.

NB : You can add a few drops of essential oils (7).

CAUTION : If using essential oils, be sure to clean thoroughly after use using the fan on a cycle with clean water.

6 - To store it, unlock the retractable bar (8) and fold the fan.

DESCRIPTION/Descriptions



CHARGEMENT DE LA BATTERIE/Switching on

1 Brancher le ventilateur à une source d'alimentation grâce à son câble USB fourni.

1 Connect the ventilator to a power source using the supplied cable.

2 Lors du chargement les voyants 1 et 2 s'allument l'un après l'autre.

Attendre que la batterie soit rechargée (6 heures) avant de l'utiliser.

2 While loading buttons 1 and 2 light up one after the other.

Wait for the battery to be recharged (6 hours) before using it.



FONCTION POWERBANK/Powerbank fonction

Pour recharger votre téléphone : branchez votre câble USB (non-fourni) sur la sortie port USB. La charge commencera lors du branchement si la batterie du ventilateur est suffisamment rechargée.

To charge your phone: connect a USB cable (not supplied) to the USB port output. The charge will start charge when plugged in if the ventilator battery is sufficiently charged.

Port USB (pour charger un téléphone)

USB port (to charge a phone)



CARACTÉRISTIQUES/Characteristics

Batterie rechargeable : Lithium	5V === 7200mAh
Rechargeable battery: Lithium	
Entrée :	5V === 2A
Input	
Sortie :	5V === 2A
Output	
Autonomie de la batterie :	24 heures MAX.
Battery life	
Temps de charge :	6 heures
Loading time	
Volume du son :	30-40db
Sound volume	
Vitesse de déplacement de l'air :	2,3-3,2 m/s
Air movement speed	
Puissance : Vitesse du ventilateur 1 :	1,7W
Power: Fan speed 1	
Vitesse du ventilateur 2 :	3W
Power: Fan speed 2	
Câble USB fourni	
USB cable supplied	